صاحب امتیاز و سرمحرری احمد جودت
هركون صباحلری نشر اولنور سیاسی ، علمی ، تجاری [illegible]
محل اداره‌سی
استانبولده بابعالی جاده‌سنده « اقدام » یوردنده‌در . اداره‌خانه اصحاب مراجعته كیجه كوندوز هر ساعت آچیقدر .
تلغراف آدره‌سی : درسعادت اقدام یوردی - تلفون ۱۷۹۷ استانبول
۱۲ رمضان سنه ۱۳۳۳ ۱۲ تموز ۱۳۳۱ ۲۵ تموز افرنجی ۱۹۱۵
نومرو ۶۶۲۲

[illegible]
اقدام

۱۳۱۱ سنه‌سی محرمنده تأسیس ایدلمشدر
امت اسلامیه - ملت عثمانیه ایچون مفید اولان آثاره صحیفه‌لرمز آچیقدر . درج اولنمیان اوراق اعاده ایدلمز .
آبونه شرائطی
استانبول ایچون آبونه یوقدر
ولایات ایچون پوسته اجرتیله سنه‌لكی ۱۱۰ آلتی آیلغی ۶۰ غروشدر .
[ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لكی ۳۰ مارق ٤۰ فنیك یاخود ۳۶ قورون ۱۰ هلر ویا ۳۸ فرانق
نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

رومانیاده مخالفلر

احوال و وقایع رومانیاده ائتلاف طرفدارانندن اولان مخالفلرك وضعیتنی پك كولونج برشكله قویدی . بونلرك حرب عمومی ابتداسندن بری واقع اولان تشبثات و حركاتنی تكرار ایده‌جك دكلز . سوقاقلرده حایقردیلر ، باغیردیلر ، میتینغلر یاپدیلر ، غزته‌لرله آتشناك بندلر یازدیلر . وطن پرورانه (!) نمایشلرده بولندیلر . خلاصه هر معناسیله سوقاق پولتیقه‌سنك بتون معلوم اولان صفحاتنی تطبیقه چالیشدیلر . فقط كون كلدی كه كندی آره‌لرنده بوغوشوب غوغالر ایتدیلر . حتی ایچلرنده یاره‌لانانلر بیله بولندی . بو پاتیردیلری یاپان مخالفلرك برقسمی ، اصل اوك آیاق اولانلری ، ائتلافجیلر طرفندن صاتون آلنمشدی . بونلر بیله بیله یایغره یاپیورلر ، منحصراً منفعت اوغورنده پاتیردی ایدییورلردی . دیكر برقسمی ایسه بو صاتیلانلره جداً آلدانمش آدملردی . بونلر صفوت قلبله اوته‌كیلرك آره‌سنه قاریشمشلردی . حرب عمومینك ایلك هفته‌لری ، ایلك آیلری رومانیاده ، هر سویله‌نن سوزه آلدانه‌جق قدر ساده دل اولانلرك عددی پك چوقدی . صاتیلمش مخالفلر بونلری ایسته‌دكلری كبی اویناتیورلردی . اكر حكومت پك متین اولمسه ، قرال بصیرت صاحبی بولنمسه‌یدی بو یایغره‌جیلرك احراز غلبه ایتمسی و رومانیایی اوچوروملره طوغری سوروكله‌یوب كوتورمسی پك محتمل عد ایدیله بیلیردی .

زمان كچدكجه ، بو یایغره‌جیلرك بتون كهانتلری نصل بوشه چیقدیغنی كورن ساده دللر برآز كندیلرینی طوپلامغه واویانمغه باشلامشلردی . بونلرك تیقظی رومانیاده مخالفتی ضعیفلاتیور ، فرقه‌لرده تشتت و شقاق حصوله كتیوردی . مخالفلرك بو حالندن طبیعی حاضرده‌كی زمامداران استفاده ایدییوردی .

شرق صحنهٔ حربنده وقوعه كلن هر حادثه حقیقی و وطن پرور رومنلر ایچون بردرس انتباه اولمشدی . چناق قلعه‌ده متفقلرك دوچار اولدقلری مدهش ضربه‌لر ایسه رومانیاده مخالفلرك اعتبار ونفوذینی بسبتون دوشوردیور وائتلافجیلرك انتریقه‌لرینه آلدانانلرك مقدارینی كوندن كونه آزالتیوردی .

شمدی (تاكه‌نسقو) (فیلیپه‌سقو) كبی مركرده‌لرك آرقه‌سندن قوشاجق یایغره‌جیلر او قدر آزالدی كه بونلرك استناد ایلدكلری قوتلرك هیچه اینمش اولدیغنی ادعا ایدنلر آلدانمامش اولورلر . اساساً رومانیا مطبوعاتنك نشریاتی بونی پك واضح صورتده اثبات ایدییور .

مملكتلرینك منافع حقیقیه‌سندن زیاده منافع ذاتیه‌سنی دوشونن دیپلوماتلر ، نفوذ واعتباری غائب ایتدكجه ، ماهیتلری اهالی آره‌سنده آكلاشلدیغنی حس ایلدكجه كندیلرینی تبریه ایچون خاطرات نشر ایدرلر . بویله كچمشدن بحث ایتمكله حالدن استفاده ایده‌بیلن واعادهٔ اعتبار ایلین دیپلوماتلر اندردر . حالبوكه بالعكس خاطرات نشر ایتدكجه خطادن خطایه دوچار اوله‌رق نهایت اعتراف جرم ایدنلر ، افكار عمومیه‌یه قارشی بسبتون سقوط ایله‌ینلر پك چوقدر . بو كبی دیپلوماتلرك حالی قاش یاپایم دیركن كوز چیقاردانلرك مهارتسزلكنه بكزر .

شمدی كورویورزكه رومانیاده كندینی برنجی صنف دیپلوماتلردن عد ایدن (تاكه‌نسقو) ده (رومانی) نامی آلتنده فرانسزجه چیقان بر غزته ایله خاطراتنی نشر ایدییور . بونك برقسمنی بزده اوقودق .

اكر (تاكه‌نسقو) دوراندیش بر دیپلومات اولسه‌یدی شو صره‌ده خاطراتنی نشر ایتمزدی . چونكه ائتلافه پك زیاده ، حتی كوزی قپالی طرفدارلقله اتهام ایدیلن (تاكه‌نسقو) بو خاطراتی نشر ایتمكله فی الحقیقه مملكتنك منافع حقیقیه‌سنی اونوته‌جق قدر ائتلاف طرفداری اولدیغنی و بو خصوصده عقل ومنطقدن زیاده حسیاته قاپیلمقده بولندیغنی اثبات ایتمش اولیور . بناءً علیه رومانیا وطن پرورلری اوزرنده بو خاطراتك پك فنا بر تأثیر حاصل ایده‌جكی طبیعیدر .

(تاكه‌نسقو) ۱۹۱۲ سنه‌سنه عائد خاطراتنك برقسمنده بلغارستانله بر ائتلاف عقدی خصوصنده غایت امیدوار اولمقله برابر هر احتماله قارشی بونك ساحهٔ امكانه چیقامامسنی ده نظر دقته آله‌رق دول معظمه‌نك افكارینی ، ایسته‌دیكنی سویله‌دكدن صكره او زمان خارجیه ناظری بولنان (پوانقاره) یه مراجعت ایله‌دیكنی ، (پوانقاره) نك كندینه حسن قبول كوستروب رومانیا حقنده حسن توجه ابرازیله برابر بو خصوصده بیوك بر معاونت وعد ایده‌مدیكنی بونكده رومانیا ایله اوستریا آره‌سنده بر عسكری ائتلاف موجود اولمسندن ایلری كلدیكنی حكایه ایدییور ودییوركه :

« موسیو پوانقاره‌نك مطالعه‌سی پك طوغری ایدی . فقط اوستریا ایله رومانیا آره‌سنده‌كی ائتلاف كیزلی اولدیغی ایچون بن طبیعی اعتراف ایده‌مدم . بویله بر ائتلافدن خبردار اولمدیغمی سویله‌دم . یالكز رومانیانك هر احتماله قارشی ائتلاف مثلث علیهنده حركت ایتمیه‌جكنی ایده‌میه‌جكنی تأمینه چالیشدم .

موسیو (پوانقاره) ایسه بندن رسمی وقطعی بر جواب بكله‌یوردی . او زمان رومانیا نامنه بویله بر سوز ویرمك امكان خارجنده ایدی . آنجق شخصی تأمینات ایله اكتفایه مجبور اولمشدم . عین زمانده ویردیكم تأميناته كندمده قانع ایدم . رومنلرك هیچ بر زمان آوستریالیلرله برلكده سلاح ارقداشلغی ایدرك قان دوكیه‌جكلرینه اعتقادم واردی . ۱۹۱۳ سنه‌سی وقایعی بو خصوصده هیچ الدانمامش اولدیغمی اثبات ایتدی . غایت واضح وقطعی بر صورتده آكلاشلدی كه رومانیا مجارستانك شان وشرفی اوغورنده قان دوكیه‌جك وهیچ كیمسه رومنلردن بوقدر آحمقلغه انتظار ایتمیه‌جكدر . بناءً علیه ۱۹۱۳ سنه‌سی ایلولنده رئیس جمهور اولان موسیو پوانقاره‌یی زیارت ایلدیكم صره‌ده كندیسنه : « بندن بر رسمی جواب ایسته‌مشدیكز . او زمان ویره‌مه‌مشدم . فقط شمدی قطعی صورتده سویلیه بیلیرم كه اكر حرب وقوعه كلیرسه رومانیا اوردوسی فرانسه‌نك دشمنلریله برلكده بولنمیه‌جقدر » دیدم .

ایشته تاكه‌نسقونك سوزلری بوراده بیتیور . نه دیمك ایسته‌دیكی بردن بره آكلاشلمیور اما دقت ایدیلیرسه شو نتیجه آكلاشیلیور : « رومانیانك بیطرف قالاجغنی دها بن اولدن كشف ایتمش ایدم ! » زواللی تاكه‌نسقو !... مخالف روزكارلر ، فورتنه‌لره تحول ایدنجه ایستر ایسته‌مز دونی چویرمكه مجبور اولدی . اوّلجه وار قوتیله رومانیایی ائتلافجیلرك حساب ومنفعتنه حربه سوروكله‌مك ایسترکن شمدی رومانیانك ائتلافجیلره قارشی بیطرف طورمسندن بیله ممنون كورونه‌رك كهانتلرینی بو نقطه‌یه عطف ایتمك ایسته‌یور . ذاتاً بوندن بشقه‌ده چاره قالدیمی یا ؟...

تبلیغ رسمی

۱۱ تموز سنه ۳۳۱ تاریخیله قرارگاه عمومیدن تبلیغ اولنمشدر :

۱ — چناق قلعه جبهه‌سنده ۹ - ۱۰ تموز كیجه‌سی آری بورننده فاصله‌لی طوپجی محاربه‌سی اولدی . ۱۰ تموز صباحی مركزه قارشی دشمن لغمنی ابطال ایچون مقابل اوله‌رق پاطلاتیلان لغم ایی نتیجه ویرمشدر . اوكله‌دن صكره دشمنك ایكی مونیتور سفینه‌سی صول جناح مواضعمزی بلا نتیجه بومباردمان ایدركن طوپچیلرمزك مقابله‌سندن مونیتورلرك برینه تام بر اصابت واقع اولمش وبو تأثیر ایله هر ایكی مونیتور اوزاقلره آچیلمشدر .
سدالبحرده ۱۰ تموز اوكله‌دن اول صاغ جناحمزده اوفاق سپر جبهه‌سنه قارشی دشمنك اجرا ایلدیكی تعرض پوسكورتلمشدر . ینه بو جناح سپرلرمزله بطاریه‌لرمزه آتش آچان دشمن بطاریه‌لری مقابل آتشلرمزله اسكات ایدلدی . سدالبحر جنوبنده تحكیماتله مشغول دشمن افرادی آناطولی بطاریه‌لرمزك آتشلریله طاغیدلمشدر .

۲ — دیكر جبهه‌لرده مهم بر تبدل یوقدر . (ملی)

قافقاسیاده تعرضمز بردوام

ارضروم ۱۰ تموز (م . آ) — صاغ جناحمز قارشوسندن چكیلمكده اولان دشمن بوكون بعض موضعلرده طوتونمغه ایستمشدر . تعرضاتمز دوام ایدییور .

تیتونینك عقیم غیرتلری

ویانه ۲۳ (م . آ) — روماده بولنان ایتالیانك پاریس سفیری تیتونی محل مأموریتنه عودت ایتمشدر . سفیر ایتالیان اوردوسنك فرانسزلرله برلكده چناق قلعه حركاتنه اشتراك ایتمسی طرزنده‌كی مساعیسنده موفق اوله‌مامشدر .

جنرال (هامیلتون) ك عزلنی ایسته‌یورلر

ویانه ۲۳ (م . آ) — تایمس غزته‌سی ، چناق قلعه حركاتنك احضار وترتیبنده ارتكاب ایتدیكی خطالردن ناشی جنرال هامیلتونك عزلنی طلب ایتمكده‌در .

حرب عمومی

آوستریا حرب راپوری

ویانه ۲۳ تموز (م . آ) — (رسمی) روس دارالحربنده : جنوبی لهستانده و (ولین) ده ویرقاری (بوغ) اوزرنده محاربه دوام ایتمكده‌در . دشمن (قامیونقاسترومیلووا) دن (قریستونوپول سوقال) ه امتداد ایدن بوغ نهری منطقه‌سنه قارشی پك چوق قوتلر یرلشدیرمكده‌در . بوغ نهرینك شرق ساحللرنده بعض استناد نقطه‌لری وجوده كتیرمشدك . دشمن بعض نقطه‌لرده سپرلرمزدن اوچیوز مترو مسافه‌یه قدر تقرب ایتمشدر . سائر محللرده ایسه كوكس كوكسه محاربه‌لر وقوع بولمشدر . روسلر هر طرفده ضایعات جسیمه ایله پوسكورتلمشلردر . سوقالك جنوب شرقیسنده (قوبال ۱۰ RE) صحرا آوجی طابوری یاپدن اجرا ایلدیكی جسورانه برایلری حركتیله اوچ ضابط ۳.٤۲ نفر اسیر ایتمشدر . « هروبیچیفوو » ك شمال غربیسنده آلمان قطعاتی پیستریقا ایله ویستول آره‌سنده مهم بر ساحه اشغال ایتمشلردر . آرشیدوق ژوزف فردیناند قطعاتی دشمنی پاجسدن ویرونك اوبر طرفندن پوسكورتمشلردر . ویستولك غربنده پلیقا منصبنك یوقاری جهتنده متفقلر نهرك مجراسیله ایوانغورودی احاطه ایدن استحكاماته قدر ایلرولمشلردر . (قوسیه‌نیس) قربنده قطعاتمز الآن دشمن دمدارلری ایله محاربه ایتمكده‌در . جبهه‌نك دیكر اقسامنده وضعیت غیر متبدلدر .

ایتالیا دارالحربنده : (غوریچ) منطقه‌سنده‌كی محاربه الآن نتیجه‌لنمه‌مشدر . ایتالیانلر غوریچ كوپری باشنه قارشی دون خفیف طوپ آتشلری آچمشلردر . (مونته صاباتینو) یه یاپیلان بر تعرض طرد ایدلمشدر . پودغورا اوكنده‌كی محاربه میداننده یوزلرجه دشمن جسدلری مرئیدر . قطعاتمز كوپری باشی مواضع ابتدائیه‌سنی بلا استثنا تحت اشغاللرنده بولندیرمقده‌درلر . دشمنك برچوق هجوملرینه مدافعه ایلدیكی اثناده دالماچیا افراد احتیاطیه‌سی تكرار تمیز ایتمشدر . كچن كیجه ، ایتالیانلر تمه‌آنو سدروسینا منطقه‌سنه قارشی اوچ دفعه تعرضده بولندیلر ایسه‌ده بوتعرضلر دفع ایدلدی . دشمنك سدروسینا ایله پولاچو آره‌سنده كائن سپرلرمزه تقرب ایتمك ایچون واقع اولان بالجمله تشبثاتی عقیم قالمشدر . عینی زمانده ایتالیانلر ساچ و ورمتلیانو قربنده و مونته قروسیه‌یه قارشی تكرار اجرا ایتدكلری ایلرو حركاتندن اولكیلر كبی بر ثمره اقتطاف ایده‌مامشلردر . وسطی (ایزونزو) اوزرنده یالكز طوپجی محاربه‌سی وقوعه كلمشدر . قرن منطقه‌سنده قطعاتمز دون ودون كیجه وبو صباح دشمنك هجوملرینی طرد ایتمشلردر . (قارنتیا) و (تیرول) منطقه‌سنده اهمیتلی بر وقعهٔ حربیه اولمامشدر . ایتالیانلرك مونته پیانو یه قارشی اجرا ایلدكلری كیجه هجومی عقیم قالمشدر . برچوق مواقعده طوپجی آتشلری دوام ایتمكده‌در .

روس جنراللری دیوان حربده

ویانه ۲۳ (م . آ) — قوپنهاغدن اشعار اولنیور : روسیه اوردوسنك غالیچیاده اوغرادیغی هزیمت اوزرینه روس جنراللرندن ۱٤ ی عزل اولنه‌رق دیوان حربه تودیع ایدلمشلردر .

انكلیز قابینه‌سی ایله عوام قماره‌سی آره‌سنده

برلین ۲۳ (م . آ) — آمستردامدن فوسیشه چایتونغ غزته‌سنه اشعار ایدیلیور : انكلیز عوام قماره‌سی ایكنجی آسكیت قابینه‌سنه متمادیاً غائله چیقارمقده‌در . مختلط عمله پارتیسی ، شرف واستقلال ملیه‌یه موافق بر صلح عقدینك عموماً آرزو ایدلمكده اولدیغی طرزنده سندیقه‌لر قونغره‌سنه بر تقریر ویرلمسنی طلب ایلمشدر . پارلمنتوده‌كی عمله غروپنك انكلیز عمله صنفنك منافعنی تأمین ایده‌جك بر صورتده عقدی لازم كلان صلح حقنده شرائط درمیان ایله شرائط مذكوره‌نك مدافعه ایلمسی وانكلتره‌نك نه سببه مبنی حرب ایلمكده اولدیغنك تعیینی ایچون حكومتدن ایضاحات ایستماسی اشبو تقریرك جملهٔ مندرجاتندندر .

آلمان تحت البحرلرینك فعالیتی

برلین ۲۳ (م . آ) — بر آلمان تحت البحری ، روسیه‌نك (جنرال رادەچكی) نامنده ۲۹۱۸ طونیلاتولق كراسته یوكلی بر واپورینی ارقانژه‌لدن لوندره‌یه كیتمكده ایكن شتلاند آطه‌لری قربنده باطیرمشدر . مذكور سفینه مرتباتندن ۲۲ كیشی فلمنكه عائد بر بالقجی واپوری طرفندن قورتاریله‌رق (پته‌رهه‌د) ه چیقارلمشدر .

آیوانغورود قوشادیلیور

برلین ۲۳ (م . آ) — مطبوعات قرارگاهندن اشعار ایدیلیور : متفقلر قطعاتی آیوانغورود قلعه‌سنی قوشاتمغه باشلامشلردر . آلمان قطعاتی قولم‌لوبلان آیوانغورود شمندوفر خطنه طوغری سرعتله ایلرولمكده‌در . آیوانغورودك آشاغیسنده بولنان ویستول خطی متفقلرك طوپ آتشلری تحت تأثیرنده بولنمقده‌در . آلمان و آوستریالیلر آیوانغورودی احاطه ایدرك استحكاماتی بیوك چاپده‌كی طوپلرله بومباردمانه باشلامشلردر .

برلین ۲۳ (ب) — مطبوعات قرارگاهندن تبلیغ اولنیور : « (ایوانغورود) استحكاماتنك محاصره‌سنه باشلانمشدر . آلمان عساكری ، قولم - لوبلان - ایوانغورود خطنه‌قدر ایلرولمشلردر . (ویستول) خطی آرتق متفقلرك طوپ آتشی آلتنده بولنمقده‌در . آغیر طوپلر واسطه‌سیله استحكاماته قارشی آتشه باشلانمشدر .

(وینا) منطقه‌سنك خلقدن تخلیه‌سی

ویانه ۲۳ (م . آ) — قوپنهاغدن اشعار ایدیلیور : روسلر وینا منطقه‌سنی غیر محاربلردن تخلیه ایدییورلر .

روسیه‌نك مضایقهٔ مالیه‌سی

ویانه ۲۳ (ق) — (پترسبورغدن) ایمپراطورلق بانقه‌سی طرفندن یكیدن بر ملیار فرانقلق بانقنوط اخراجنی متضمن بر لایحهٔ قانونیه‌یی مالیه ناظری دومانك اجتماعی عقیبنده مجلسه تقدیم ایده‌جكدر .

۱۰ تموز كیجه‌سی

مجروح قهرمانلریمزی زیارت

[۱۰ تموز كیجه‌سی معتاد اولان یرلرده برجولان یاپدم . هرطرفدن زیاده نظرمی مسحور وروحمی مسرور ایدن آثار نشاطی یاره‌لی قهرمانلرمزك نورانی ناصیه‌لرنده اوقودم . اوچنجی روس خسته‌خانه‌سی ایكن بوكون مجروح غازیلرمزه مقر آرام وشفا اولان نشانطاشی خسته‌خانه‌سی اوكنده شانلی مجروحلرمز بیاض البسه ایله اوطوروب وطنپرورانه شرقیلر سویلیورلردی . بوجمله دیكلدم وطویدیغم فخر وتأثرله شو سطرلری قارالادم :]

ملت كوننك ، شان كوننك نور كیجه‌سنده
كزمشده كوزل باغچه‌لرك بر نیجه‌سنده ،
قرداشلری بالنسبه كوروب اویقوده سس‌سز ،
قلبمله دولاشمقده ایدك اغلایه‌رق بز
ملت كوننك شان كوننك نور كیجه‌سنده ..

بردن بره تتره‌تدی بزی انشه‌لی بر سس ..
برسس كه سحر قوشلرینك زمزمه‌سندن
لحناً دها مونس ،
بلبللرك الحان سرور و هوسندن
معناً دها پر حس
مهتابی چكوب سینه‌یه سوداره دالمش
بلور صولرك ذوق سرودیله مكوثر
یوق یوق دها دلبر ...
سبزین و منزهر
وادیلره ، اشجاره ، چمنزاره سورونمش ،
پرشوق وهوس ، كاكل ابكاره سورونمش ،
سوداره ، خولیاره ، رؤیاره دالمش ،
آواره نسیمك
رقصان شغف رفرفه‌سندن
منثور او شمیمك
عطری والهی نفسندن
باه ینه انفس . .
لحن ملك العرش قدر بزجه مقدس
دیرسه‌م اوسسك انجق أوده‌رحقنی وجدان ...
یوق بلكه‌ده اقدس ...
حسرتزده قلبمله همان ، واله و حیران ،
اولدق او سسك كلدیكی آفاقه شتابان
ملت كوننك ، شان كوننك نور كیجه‌سنده ...

باشدن آیاغه یاسمن وزنبق ایچنده ،
هپ شاطر وزنده ،
كوردك .. صره‌لرده اوقویورلردی نشائد ..
هپ جنكه ، وطن عشقنه ، حریته عائد
برروح اوچوبور كفته‌لرك هرهجه‌سندن ...
هر نغمه‌سی انفاس ملائكه مؤید
هر حرفی قازانمش كبی برفیض مؤبد
ملت كوننك ، شان كوننك نور كیجه‌سندن ...

باشدن آیاغه زنبق ایچنده ، اویكیتلر
لطفاً بزی شاد ایلدیلر كوستره‌رك بر
باشدن آیاغه یاسمن و زنبق ایچنده
كوردم .. اویكیت قرداشمی خرم وخندان ،
شاطر وزنده ..
مست ایتدی وآغلاتدی بزی عطر كزینی ؛
صاچمش او كوزل چهره‌یه علوی صاری كاكل
فاخر یاره‌سندن كوله‌رك آقمش اولان قان .
كوزیاشلریمی سیلدی الیله قوجه آرسلان ...
ایستردی كه كورسون بزی‌ده باهم و شادان ؛
هر لحظه‌ده اوقشاردی آلی قلب حزینی
اوپدم او مقدس آلی بیك شوق ایله اوپدم
اوپدم او معزز آلی بر عشق ایله اوپدم
ملت كوننك ، شان كوننك نور كیجه‌سنده ...
باشدن آیاغه ، یاسمن و زنبق ایچنده
هپ شاطر وزنده
پاكیزه آلنلر ابدی رونق ایچنده ،
ییلدیزلرك آلتنده ، وباق ایشته ! دیزكده
ای شانلی وطن ! ای شفقتلی كوزل آننه !
دلشاد مباهات اوله‌رق آغلا و دیكله
ملت كوننك ، شان كوننك نور كیجه‌سنده ...

زنبقلرك اوستنده درخشان او جباهی
بوس ایلدی قرآن آینك سوكلی ماهی ...
رحمان رحیمسك یوزمی كولدیر الٓهی !
كوز یاشلرمی سیلدم اوتوندم ینه آهی
ملت كوننك ، شان كوننك نور كیجه‌سنده ...

شیشلی : ۱۱ تموز ۱۳۳۱

آنطالیه مبعوثی : فؤاد خلوصی

انكلتره‌نك مضایقهٔ مالیه‌سی

برلین ۲۳ (ق) — (لوندره‌دن) باش وكیل آسكیت ، معتبراندن مركب بر هیئته صوك درجه‌ده تصرفه لزوم كوروله‌دیكنی سویلدكدن صكره بعض واردات تأمینی ایچون مجلسه تكلیفاتده بولنه‌جغنی وحتی حربك تولید ایتدیكی احوال فوق العاده طولاییسیله قریباً ادخالات رسومی طرحی خصوصنك نظر دقته آلنه‌جغنی ده علاوه ایلمشدر .

انكلتره‌نك (نوروه‌ج) ه ترضیه‌سی

قریستیانیا ۲۳ (ق) — انكلتره خارجیه ناظری نوروه‌چك لوندره سفیرینه تقدیم ایلدیكی بر نوطه ایله انكلیز سفائننك نوروه‌ج تره‌صولرینه وقوع بولان تعرضندن طولایی بیان تأسف ایتمشدر . انكلتره ، نوطه‌سنده نوروه‌ج تره‌صولری داخلنده‌كی بر نقطه‌ده طوپلرله مجهز بر انكلیز بالقجی واپوری طرفندن ضبط ایدیلن (پاللاس) واپوری مسئله‌سنه دائر شمدی‌یه قدر كندیسنه یالكز بر رسمی راپور ورود ایتمش اولدیغنی بیاندن صكره حكومت متبوعه‌سنك بو حادثه‌دن متولد حسیات عمیقهٔ تأسفكارانه‌سنك قبولنی نوروه‌ج خارجیه ناظرندن استرحام ایلمشدر . انكلتره ، فیمابعد نوروه‌ج صولرینه رعایت ایدلمسی ضمننده خارجیه نظارتی معرفتیله انكلیز بحریه ناظری نزدنده تشبثات مقتضیه‌ده بولونلمش اولدیغنی‌ده علاوه و قید وتذكار ایتمشدر .

ایتالیانك مهمات سپارشاتی

ویانه ۲۳ (م . آ) — آمریقا غزته‌لری ایتالیانك اعلان حربدن ایكی آی مقدم مهمات و آلات حربیه سپارش ایتدیكنی قید ایدییورلر .

آمریقانك آلمانیایه نوطه‌سی

برلین ۲۳ (م . آ) — آمریقا رئیس جمهوری موسیو ویلسون طرفندن آلمانیایه اعطا اولنان جوابی نوطه آمریقانك برلین سفارتنه وارد اولمشدر . پك مفصل اولان مذكور نوطه‌نك ترجمه‌سی اولنجه‌یه زمانه محتاجدر . مع مافیه نوطه‌نك بوكون آلمانیا حكومتنه تبلیغ ایدلمسی محتملدر .

مجارلرك قهرمانلغی

بوداپشته ۲۳ (ق) — (آزئه‌ست) غزته‌سی ، ولیعهد آرشیدوق شارل فرانسوا ژوزه‌فك آغستوس اواسطنه طوغری بوداپشته‌یه ورود ایده‌جكنی اشعار ایلیور . ولیعهد ایمپراطور وقرال فرانسوا ژوزه‌فك آرزوسنه تبعاً بوداپشته‌یی زیارت ایتمكده‌در . ایمپراطور ، بوصورتله محاربه میدانلرنده سجایای قهرمانانه‌سنك بادلانی مثاللرینی ابراز ایدن مجار ملتی حقنده‌كی حسیات منتدارانه وشكرگذارانه‌سنی اظهار ایتمك ایسته‌مشدر .

بر فرانسز تحت البحرینك ضیاعی

فرانقفورت ۲۳ (ق) — بر فرانسز تحت البحرینك ۲۳ نیساندن بری غائب اولدیغنی (فرانقفورته‌ر چایتونغ) غزته‌سنك (جنوره) مخابری موثوق بر منبعدن استخبار ایلیور . مذكور تحت البحرك غرق اولدیغی ظن ایدیلیور .

فرانسزلرك اندیشه‌سی

برلین ۲۳ (ب) — (پاریسدن) مجلس مبعوثان بحریه انجمنی رئیسی (پول بن لووه) پوتی پاریسیه‌ن غزته‌سیله نشر ایتدیكی بر مقاله‌ده شو سطرلری یازییور : « روسلرك رجعتی هركسی پك درین بر حیرته دوشوردی . فرانسه‌نك شمالنده اجرا قلنان قانلی تعرضلر قطعی هیچ بر نتیجه تأمین ایده‌مه‌مشدر . آلمانلرك آرغونده

لونده‌ده پك بیوك بر شدتله تكرار حركات عرضیه‌یه باشلاملری بزم ایچون پك جدی مشكلات تولید ایلیه‌جكدر . »

هوائی طورپیدولر

آلمانلرك یكی بر سلاحی

تایمس غزته‌سندن : انگلیز تبلیغ رسمیسنه نظراً آرغون محاربه‌سنده هوائی طورپیدولر پك بیوك ایش كورمشلردر . بو سلاحك یالكز آلمانلره منحصر اولدیغی یاخود هر ایكی طرف ایچون ده معلومی بولندیغی بیلنه‌میور . آنجق شمدی‌یه قدر باشلیجه آلمانلر طرفندن استعمال اولنه‌ده‌در . (هوائی طورپیدو) اسمی بلاتفریق صپر محاربانده استعمال اولنان مختلف آلمان مرمیانه ویرلمشدر . بر بیوك بومبا یاخود لغم واردركه همان (١٠٠) لبره عالی قوه‌لی مواد مشتعله‌یی حاویدر و (طورپیل انداخت قوانی) ندن قیصه مسافه‌لره انداخت اولنور . برده هوائی طورپیدو واركه احتمال یالكز طورپیدوسی صوده نصل سوق اولنیورسه ، ده هواده اولوجهله سوق اولندیغندن بو اسم ویرلمشدر . یعنی قوهٔ سوقیه ، سرعت ابتدائیه‌یی ویرن خرطوج اولیوب داخلی بر موتوردر .

آلمان اوردوسنده مستعمل طورپیدونك اسوچ اوردوسنه منسوب قولونل اونكه طرفندن ایجاد اولنان طورپیدونك سیستمنده اولدیغی ظن اولنیور . اونكه طورپیدوسنك حق اختراعی (١٩٠٨) ده قروپ فابریقه‌سی طرفندن مبایعه اولنمش واول زماندن بری اسراری كمال دقتله حفظ اولنمشدی . فقط هوای مضغوط ایله سوق اولندیغی ظن اولنیور . ١٩٠٩ ده تجربه‌لری اجرا اولنده‌ده ایكن سرعت ابتدائیه‌نك ثانیه واحده‌ده ١٦٤ قدمه وبالاخره بر ثانیه ایچون ٩٨٤ قدمه چیقدیغی ومنزللری همان اوچ میل اولدیغی بیلدیرلمش ایدی . هرنه ایسه آلمانلر بونلری بالنسبه قیصه مسافه‌لرده استعمال ایدیورلر . احتمالكه بوده معین بر مسافه ایچون صحت انداخته‌كی مشكلاتدن ایلری كلیور .

هوائی طورپیدونك اشتعالی صوك درجه ضرب وتأثیری قوهٔ معنویه‌یی كسر ایدیجیدر . تشرین اولده ایزر محاربه‌سنده بولنمش اولان تایمس غزته‌سی مخبرینك بیلدیردیكنه نظراً بتون بر بلچیقا صپری ایچنده‌كیلر ایله برابر كاملاً بو مرمیلرك پرده‌سی واسطه‌سیله تمیز قنالك كنارندن صویه آتلمش ایدی .

بالقانلر احوالی :

بلغار لیمان وكیلرینه تعدی

صوفیه ١٠ (م. آ) — فرانسز وانكلیز دونغماسی بیطرف دولتلره عائد واپورلرك دده آغاج لیماننه اوغرامسنه مساعده ایتمدیكی جهتله مذكور لیمان بو صورتله بلوقه آلتنه آلنمش دیمكدر . دیكر طرفدن روس دونغماسی بلغار واپور ویلكن كیلرینك قره دكزده سربستجه سیر سفرلرینه مانع اولمقده‌در . روسلر حرب قاچاغی حامل اولدیغی بهانه‌سیله بو دفعه بر بلغار یلكن كمیسی غرق ایتمشلردر . ائتلاف مثلث دولتلری طرفندن بو وجهله اتخاذ ایدیلوب بتون بلغار مناسبات تجاریه‌سنی دوچار انقطاع ایتمكه معطوف بولنان شو تدابیر شدیده بلغار افكار عمومیه‌سنده فوق العاده سوء تأثیر حصوله كتیرمشدر . غزته‌لرك بر قسمی انكلتره وروسیه‌نك توسل ایتدكاری بو تدابیری تشریح وتفسیر ایتدكاری صره‌ده مذكور دولتلری بلغارستانه قارشی خیرخواهانه حركت ایتمامكله اتهام ایتمكده‌درلر .

شؤون داخلیه

ولیعهد حضرتلرینك معاودتی

كلیبولی ساحهٔ حربنه واورادن‌ده ادرنه‌یه عزیمتلرینی یازدیغمز ولیعهد سلطنت دولتلو نجابتلو یوسف عزالدین افندی حضرتلری دون بعد الظهر ساعت درت بچقده ترن مخصوصله شهرمزه عودت بیورمشلردر .

ولیعهد حضرتلری استاسیونده وكلا حضراتی اركان وامرای عسكریه وذوات سائره طرفندن استقبال ایدلمشلردر . بربلوك اطفائیه عسكری ، وبرباندو موزیقه ایله پولیس وژاندارمه افرادی استاسیونده حاضر بولنمش ولیعهد مشارالیه حضرتلرینك حین مواصلتلرنده رسم سلام واحترام ایفا اولنمشدر .

ادرنه‌ده مراسم وشوق ومسرت

ادرنه ١٠ تموز (م. آ) -- بلدیه دائره‌سنده والی بك افندی طرفندن ولیعهد حضرتلرینك شرفنه كشیده بیوریلان ضیافت پك پارلاق اولمشدر . ضیافت اثناسنده ولیعهد حضرتلرینه طرف شاهانه‌دن كشیده بیوریلوب اهالی وعساكر عثمانیه‌یه سلام شاهانه‌لرینك تبلیغنی متضمن اولان آتیده‌كی تلغرافنامهٔ همایون ورود ایلمشدر :

« عید ملی مناسبتیله تبریكات وتمنیاتی و بو وسیله ایله عسكر واهالی جانبندن حضورده اظهار ایدیلن آثار صداقت وعبودیتی مشعر تلغرافنامهٔ نجیبانه‌لری پك زیاده موجب محظوظیتمز اولدیغنی بیان وشو مناسبت ایله اظهار وتأیید ایلدكاری حسیات صداقتكاریدن طولایی عسكر اولادلرمه و افراد عثمانیه‌یه دخی سلام ایدرم . »

درحال ملی آراسك ادرنه شعبه‌سی طرفندن نشر ایدیلن اشبو تلغرافنامه اهالینك صوك درجه موجب سرور وشكرانی اولمشدر .

ملاقات — داخلیه ناظری طلعت بك دون صدراعظم پاشایی زیارتله برمدت ملاقات ایلمشدر .

صدراعظم پاشانك ضیافتی

صدر اعظم افخملو دولتلو سعید حلیم پاشا حضرتلری ١٠ تموز عید ملیسی شرفنه وكلا ورجال دولته بكی كوینده‌كی ساحلخانه‌لرنده مكلف برضیافت ویرمشلردر . وكلای عظام حضراتی اعیان ومبعوثان رئیسلری مابین همایون باش كاتبی باش مابینجی بك ، اتحاد وترقی مركز عمومی اعضالری اعیان ومبعوثان دیوان رئیسلریله هیئت اداره‌لری اشبو ضیافتده حاضر بولنمشلردر . (ملی)

برلینده ١٠ تموز شنلكلری

مخابر مخصوصمزدن :

برلین ٢٣ تموز --- اون تموز عید ملیسی برلینده بوكون اوكله‌دن صكره آدلون اوتلنده پك پارلاق بر صورتده تعیید ایدلمشدر . بو شنلكلرده برلینده بولنان همان بالعموم تبعهٔ عثمانیه ایله آلمان ضابطانی وبعض اكابر مأمورین ایله برخیلی شرقلیلر حاضر بولنمشلردر .

سعدی

قوانین ونظامات

سفربرلك اثناسنده مخصصاتلرینه ضمیمهٔ برنفر تعیینی ویریله‌جك اولان ضابطان وافراد ومنسوبین عسكریه‌یه متدائر ٩ ذی الحجه ١٣٣٢ تاریخلی قانون موقتك ضابطان ومنسوبین بحریه‌یه‌ده تطبیقی حقنده قانون موقت :

ماده ١ — سفربر اوردویه داخل اولان ضابطان ومنسوبین عسكریه‌یه وقت سفر ایچون مخصصات اصلیه‌لرینه ضماً برنفر تعیینی اعطاسی حقنده ١٦ تشرین اول ١٣٣٠ تاریخلی قانون موقت حكمی بحریه نظارتی دوائریله ترسانه‌لر و فابریقه‌لر وحوضلر وخلیج قومودورلغی ودرسعادت وطعمره لیمان دائره‌لری مستخدمیندن اولوب بالفعل سفربر دوننما وسفائن شاهانه‌ده بولنامقله برابر وظیفه‌لری باشنده كیجه‌لی كوندوزلی صرف مساعی ایتدكاری بحریه نظارتندن تصدیق ایدیله‌جك اولانلر حقلرنده دخی تطبیق اولنه‌جقدر .

شو قدركه بونلرك اولجه تعیینات آلان مأمورین بحریه‌دن اولمسی شرطدر .

ماده ٣ — اشبو قانون تاریخ نشرندن معتبردر .

§ جمادی الاخره ١٣٣٢ تاریخلی مكافات عسكریه قانون موقتنك ٩١ نجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنی معدل قانون موقت :

ماده ١ — ٢٩ نیسان ١٣٣٠ تاریخلی مكافات عسكریه قانون موقتی طقسانبرنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

« جماعات غیرمسلمه‌دن پایهٔ عالی منصوب پطریق وقتوغیقوس وحاخام باشی ومترپولیتوس ومترهپولید ومطران وصرخصه وباش خاخام ایله بونلرك معزوللری وصورت دائمه‌ده البسهٔ روحانیه اكتسا ایدن اپیسقوپوسلر وارخماندریت وراهبلر ومناسترلرك رؤساسیله متولی كشیشلری وصنوف مختلفه‌دن پاپاس وخاخاملر وحكومتجه منصوب پروتستان ولاتین وكیللری وقرائی جماعت باشیسی ایله معین فرمالی كلیسالره منسوب پروتستان واعظلری . »

ماده ٢ — اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی الاجرادر .

دارالحربلره عائد فطوغرافلر

مركز قوماندانلغندن :

باش قوماندانلق وكالت جلیله‌سی قرارگاه عمومیسندن تبلیغ اولنمشدر :

١ — سفربرلكدن اعتباراً كرك مخبر مخصوصلر وكرك هرهانكی بر صفتله اولورسه اولسون فطوغرافجیلر ویاهوسكاران طرفندن دارالحربلرده ویا سائر محللرده التقرق عسكریه‌یه تعلق ایدن وضعیت و منظره‌لری كوسترر فطوغرافلرك قرارگاه عمومی استخبارات ومطبوعات شعبه‌سنك ویاخود استانبول خارجنده اردو قرارگاهلرینك مثبت مساعده واشارات مخصوصه‌سی حاوی اولمدقجه انتشاری ویاذاته مخصوص اولسون حفظی ویاخود مملكت خارجنه چیقارلمسی قطعیاً ممنوعدر .

٢ — بووجهله استانبول وبلاد ثلثه‌ده موجود فطوغرافجیلر آخر طرفندن كندیلرینه تثبیت ایچون كتیریلان بوكبی فطوغراف جام ویافیلملرینه هیچ بر معامله یاپمدن شعبهٔ مذكوره‌یه تسلیم ایدلمك اوزره مركز قوماندانلغنه تودیعه مجبوردرلر .

٣ — حربك بدایتندن شمدی‌یه قدر بویله برمساعده‌یی حائز اولمیان فطوغرافلردن [مساعده ایله غزته‌لرده نشر اولنانلر مستثنا] جامی نزدنده اولانلر جامله برابر كاغده چیقارلمش ایكی نسخه صورتلرینی جامسز اولانلر یالكز بر نسخه‌سنی اون تموز تاریخندن اعتباراً اون بش كون ظرفنده قرارگاه عمومی استخبارات شعبه‌سنجه تصدیق ایدلمك ایچون مركز قوماندانلغنه تسلیم ایده‌جكلردر . اشبو مهلتدن صكره مأمور مخصوصلرنجه الده ایدیله‌جك بوكبی فطوغرافلرك صاحبلری عسكری جزا قانوننامه‌سنه توفیقاً دیوان حربه سوق ایدیله‌جكلردر .

طوپ انداخت تجربه‌لری

مركز قوماندانلغندن : ١٢ تموز پازار كونی موداده طوپ انداخت تجربه‌لری اجرا ایدیله‌جكی اعلان اولنور .

الك صوك خبرلر

برلینده ١٠ تموز

١٠ تموز عید ملیسی مناسبتیله برلینده آدلون اوتلنده ویریلن چای ضیافتی آلمان عالم سیاسی وعسكری وعلمیسنه منسوب بر چوق رجال وذوات ممتازه‌یی اوراده‌كی توركلرله برابر صمیمی بر مجلس محادثه‌ده برلشدیرمشدی . مدعوین میاننده بولنان دوقتور (پهلك) تورك آلمان سلاح آرقداشلغی تجلیلاً ایراد ایتدیكی بر نطقده قرارگاهده بولندیغی اثناده قیصر حضرتلرینك جدی ایكنجی فره‌دریقك توركیا لهنده یادم عصر زمان تعقیب ایتدیكی سیاست دوستانه و تورك قومنك اصالت اخلاقیه‌سنه قارشی شخصاً پرورده ایتدكاری امن واعتمادك تورك آلمان اتفاقنده كندیلرینه رهبر اولدیغنی ایضاح بیوردقلرینی حاضرونه تبلیغ ایتمشدر . محادده بولنان پروفسور موللر ایسه تا بیوك فره‌دریق زماننده بیله پروسیا وتوركیا آره‌سنده اشتراك منافع موجود بولندیغنی تخطر ایتدیرمش وملی مارشلرله بو رسمه نهایت ویرلمشدر .

تورك آلمان وآوستریالیلرك غایهٔ مشتركه حصولی ایچون قانلرینی نثار ایتدكاری شو هنگامه‌ده برلینده‌كی احتفالك پك بیوك بر ماهیتده اولدیغی غیر قابل انكاردر .

شوراسی محققدركه آلمان تورك اتحاد واتفاقی كرك طبیعی وكرك سیاسی برلزوم شكلنده تجلی ایتمكده ایدی . چونكه هر ایكی ملتده اسلافینك باشنه بلا حساب چارلق ودیاكارانه حركاتیله دایم مسكون اهالیسنك كالی ایتمكه اوغراشان انكلتره‌یه قارشی بالطبع مجادله‌یه كیریشه‌جكدی . ملتلرك بر برلریله هم دست وفاق اتحاد اوله‌رق قالشمه‌لرنده ، براكده قان دوكلرنده اشتراك منافعك تأثیری چوق‌سه‌ده بووجهله برلشه‌جك اولان ایكی ملتك طبایع عمومیه‌سنده آزچوق برمطابقتك وجودی ده شرطدر . آلمانلرله توركلری برلشدیرمكه یاردیم ایدن عوامل ایسه جسارت ، متانت ، ناموس وحیثت وعائله‌یه محبت وساده‌كی حیات كبی خصائص مشتركه‌در . بز آلمانلره سیاسی انتریقه‌لرله قاریشمامش قلنجمزی غایهٔ مقدسه ایچون اولمكه آماده‌غز عزمی ، سعی‌مزی عرض الرده سنه‌لردن بری اوج اعلای ترقی‌یه ایصال ایتدكاری ایض موفقیتلرینی بزه الهام وتعلیم ایتمك صورتیله بواتحاد طبیعی صورتده ترصین ایدیله‌بلور دها دور سابقده ایكی ملتك طبایع مشتركه‌لرندن متولد برانجذاب حس اولنمش وارفاق تجربه‌لر یاپیلمش ایدی . فقط اوده‌ده یاپیلان هرشی كبی نتیجه‌سز قالمدی مشروطیتك اعلاننده تلاشه دوشن دشمنلرمز پك ناگهانی صورتده باشمزه چیقاردقلری بلالرله طریق مستقیم سیاستمزك تعقیبنه فرصت براقمامشلردی . اووقت معروض بولندیغمز مشكلات بربرلرینی صیقمقده حاضر بولنان الله‌ری كری چكدیره‌جك ماهیتده ایدی . شوقدر واركه اوغراشه‌ زمانلرمزده بیله اجابات سیاسیه‌نك قیاندیغی رسمی آغزلره مقابل آلمان آوستریا اهالیسی بزه قارشی اظهار صمیمیت ومحادثه‌دن كندیلرینی آله‌مامشلردی .

طرابلس حربی اثناسنده یالچین چوللرده هلالك شرفی مدافعه ایچون اوروشان براوچ تورك قهرمانه قارشی آلمانلرك نه بیوك توجه كوسترمش اولدقلرینی برزه اونوده‌مایز . تاریخك الك بیوك برخطاسنی تشكیل ایدن بالقان محارباتنده ایسه لهمزه یوكسلان یكانه سس اوروپای مركزی دولتلری ، اهالیسنك ومطبوعاتك سسی ایدی . ایكی ملت آره‌سنده طبیعی صورتله حصول بولان ارزوی اتحاد بروسیلهٔ انكشاف وبالنتیجه بر وسیلهٔ توفیق آرایوردی . حرب عمومی او وسیله‌یی احداث ایتدی . قانلی چارلق ، دیاكار انكلتره ، طفره فروش فرانسه حرص تغلبلرینه رام ایتدكاری میلیونلرجه انسان وسونكولری آلمانلر وآوستریالیلره توجیه ایتدیلر . بو ایكی دولتك الك صادق دوستلری كندیلرندن یوز چویردی . ایشته او وقت تورك قالندی وشمدی‌یه قدر اغیارك انتریقه‌لریله دوستنه قاووشمیان الی اوزاندی . بو ایكی ملت قانلرینی عین غایهٔ قدسیه‌نك تأمینه حصر ایدرك صمیمیتله بربرلریله مصافحه ایتدیلر . تورك آلمان رجال سیاسیلرندن برچوغی بو وفاق واتحادك دها اولجه حصولنه اولدقجه چالشمشلر وشونی اعتراف ایتملی كه آلمان سیاسیونی بوخصوصده دها زیاده اوغراشمشلردی . فقط بوكونكی مسئله‌لر وقوعاتك پك غیرمنتظر بر صورتده تعاقبی تأثیریله برنتیجه ویره‌مزدی ونته‌كیم ویره‌مدی بوخصوصده متوفی بارون مارشالك صرف مساعی ایتدیكی معلوم اولدیغی كبی الیوم مأذوناً مملكتی جانبنه عزیمت ایدن بارون وانكنهایم ده هر ایكی قوم ایچون برلزوم جغرافی وملی مثابه‌سنه كیرمش اولان شو اتفاقك حصولنه جدی وصمیمی همتلرده بولنمشدر . مشارالیه استانبول محیطنده بویوزدن پك قیمتدار خاطره‌لر براقمشدر . الیوم چناق قلعه‌ده عرانده ارض وسمده قانی دوكن تورك اولادی روس اووه‌لرنده فرانسه اولكه‌لرنده چارپیشان آلمان نفری آره‌لرنده‌كی پك اوزون مسافه‌لره رغماً بربرلرینی صمیمیتله دوشونورلر هر ایكیسی آتیه انشراح وامنیتله دیقش ایدرلر چونكه هر ایكیسی‌ده هم دست وفا اوله‌رق حق و حیات ایچون اوروشمقده‌درلر . هر ایكیسی‌ده دشمن مشتركی مغلوب ایتدكدن صكره شخصیتلرنده‌كی خصیصه‌لری معالی‌یه بربرینه قاتمرق فیضدار برصلحدن متمتع اوله‌جقلرینه قانعدرلر .

ملی

ویانه‌ده ١٠ تموز

ویانه ٢٣ (م . آ) — مشروطیتك سنهٔ دوریه‌سی مناسبتیله سفارتخانه‌ده بر رسم قبول اجرا ایدلمش وسفارت مأمورینی ، شكری پاشا رفائی پاشا ارمنی هیئت رهبانیه‌سی رئیسی وعثمانلی تابعیتنده بولنانلر طرفندن كوندریلن هیئت مخصوصه ویس قونسول هورنر سفارتخانه‌یه عزیمتله تبریكاتده بولنمشلردر .

آلمان حرب راپوری

برلین ٢٤ تموز (م . آ) — آلمان اركان حربیهٔ عمومیه‌سی ٢٤ تموز تاریخیله قرارگاه عمومیدن تبلیغ ایدیور : « غرب صحنهٔ حربنده : سوشه‌نك قربنده فرانسزلر بوكیجه ده الی خمپاره‌لریله هجوملرینی تجدید ایتمشلر ایسه‌ده هیچ برنتیجه استحصال ایده‌مامشلردر . شانیه‌ناده وقوعه كلدیكی دون بیلدیریلن اشتعالك اثناسنده دشمن صورت قطعیه‌ده تحقق ایتدیكی وجهله پك چوق ضایعاته اوغرامش وضبط ایتدیكمز مواضعدن عسكرمزی طرد ایتمك ایچون اجرا ایلدیكی بتون تشبثات عقیم قالمشدر . (لهنتری) نك جنوبنده پیاده‌لرمز بوكره‌ده دشمنی ایلری نقطه‌لردن طرد ایتدیلر . فرانسزلرك ٢٢ تاریخلی تبلیغ رسمیلرنده قوتلی بر آلمان كشف مفرزه‌سی اوله‌رق كوستریلان وسه‌یلك اوبرجهته آتیلدیغی بیلدیریلان قوت بش آكیدن عبارت اولوب دشمنك مالعی آتشدن صكره بر كشی ضایع ایدرك كری چكیلمشلردر . موننستر منطقه‌سنده دون خفیف محاربه‌لر اولمشدر . اوراده شو صوك كونلرده وقوعه كلن محاربه‌لری متعاقب تقریباً ٢٦٠٠ فرانسز جسدلری جبهه‌مز اوكنه سریلمشدر .

شرق دارالحربنده : جنرال (بهلو) اردوسی چاول قربنده بشنجی روس اردوسنه قارشی احراز مظفریت ایتدی . اون كوندنبری بالمحاربه‌ مشی وتعقیب بلا توقف دوام ایدن آلمان قطعاتی دون دوساری دوزاله‌ن چادوو منطقه‌سنده محاربه‌یی قبوله مجبور ایتمشلر وبونلری مغلوب ایدرك تار ومار ایتمشلردر . حركاتك مبدأی اولان ١٤ تموزدنبری ٢٧٠٠٠ بیك اسیر الدقله برابر ٢٥ طوپ ٤٠ مترالیوز یوزی متجاوز قورشون طولو صندق بر چوق اشیا ، مختلف آلات حربیه اغتنام ایتدك . ناره‌و اوزرنده روزان وپولتوسق استحكاماتی جنرال غالوچ اردوسنك مقاومت ایدلیه‌جك بر صورتده اجرا ایلدیكی شدتلی برهجومیله ضبط ایدلمشدر . بوایكی موقع آره‌سنده نهر اوزرنده‌كی كچید زورلنمشدر . پك چوق آلمان قوتلری شمدیدن مذكور نهرك جنوب ساحلنده بولنمقده‌درلر . دها شمالده وجنوبده آلمان قطعاتی نهره طوغری ایلرولمكده‌درلر . نیه‌من ایله ویستول آره‌سنده وقوعه كلن محاربانده ١٤ تموزدن بری ٤١٠٠٠ اسیر ، ١٤ طوپ ، ٩٠ مترالیوز آلدق . بوكونلرده روزان وپولتوسقده آلنان غنائم مقداری الآن تخمین ایدلمامشدر . صوك كونلرده وارشوا اوكنده وقوعه كلن كوچك محاربانده ١٧٥٠ اسیر ، ایكی مترالیوز آلدق . پیلیجا منصبنك شمالنده آلمان قطعاتی ویستوله واصل اولمشلردر .

جنوب شرق صحنهٔ حربنده : پلیجا منصبندن ایوانغرودك شمال غربیسنده كاش قوزیه‌یه قدر دشمن ویستولك اوبرجهته سورولمكده‌در . ایوانغرود اوكنده قطعاتمز استحكامك پك یقیننه قدر ایلرولدیلر . ویستول ایله بوغ آره‌سنده شدتله محاربه دوام ایتمكده‌در . سوقال منطقه‌سنده روسلرك مركوپری موضعنه قارشی اجرا ایلدكاری هجوملر دفع ایدلمشدر . بالخاصه تورنتر آلایی مذكور محاربانده تمیز ایتمشدر . جنرال اوبرست دوبرج اردوسنه منسوب قطعات وفلد مارشال ماكنزه‌ن اردولری ١٤ تموزدنبری تقریباً تمام (٥٠٠٠٠) اسیر آلمشلردر . اغتنام ایدیلن آلات حربیه‌نك مقداری شمدیلك تخمین ایدیله‌مامكده‌در .

اوردو باش قوماندانی

ایتالیا حدودنده

برلین ٢٤ (م. آ) — (لوقال آنجایگر) غزته‌سی ویانه‌دن استخبار ایدیور : (ایزونزو) اوزرنده جریان ایدن محاربه‌نك دهشتی آنجق روسلرك هرچه بادآباد دوقله بوغازنی زورلامق ایستدكاری زمان قارپاتلرده پاسقالیه‌یه مصادف كونلرده وقوعه كلن محاربانه قیاس ایدیله‌بیلور . جنرال قادورنا انسان تلف ایتمكدن عبارت اولان بوحركتی ایزونزو اوزرنده تطبیق ایتمكده وبش كوندن بری بلا انقطاع تازه قطعات ایله دائمی صورتده تجدید ایدیلن بركتلهٔ بشری آوستریا موضعلرینه سورمكده‌در . آوستریا دالماچیلر ، حرواتلر والپلیلرده غیرقابل توصیف برمتانتله دائما رجعته مجبور اولان ایتالیانلره صولت ایتمكده‌درلر .

قونت آندراشینك مقاله‌سی

برلین ٢٣ (م . آ) — قونت ژولیوس آندراشی مجارستان مجموعه‌سنده یازدیغی برمقاله‌ده دوامل بر صلح عقدی تأمین ایده‌جك اولان شرائطی موضوع بحث ایتمكده وانكلتره ایله روابط خصوصیه‌سنه رغماً حكومت مذكوره‌نك تحكم وتجبری علیهنده ادارهٔ كلام ایتمكده‌در . قونته وره صربستانی بالقانلرده روسیه‌نك پیشداری وظیفه‌سندن ودائماً اسایشی اخلالدن فراغت ایتدیرملیدر . آوستریا - مجارستان بالقان حكومتلرینی روسیه‌نك حمایه‌سندن وارسته قیله‌رق بونلر بیننده حقیقی بر آهنك وموازنه تأسیس ایدر . صلحك اقتصادی متعاقب تأسیس ایده‌جك منطقهٔ اقتصادیات شمال دكزندن خلیج بصره‌یه قدر اوزایه‌جقدر . توركیا یالكز عسكرلك نقطهٔ نظرندن دكل اقتصاد نقطهٔ نظرندن ده آوستریا - مجارستان ایچون صربیه‌دن پك زیاده اهمیتلیدر . ویانه و بوداپشته جهانك ترانزیت تجارت مركزی اوله‌جقدر . طونه ساحه‌سی حربدن اقدم روما حوضه‌سنك بولندیغی عمرانه مظهر اوله‌جقدر . آوستریا - مجارستان سیاسیونی بلغراد وصوفیه‌نك تأثیراته قاپیلمایوب بالعكس ، دواملی بر صلحی متعاقب اوروپانك جهانه شامل اولان اقتصادیاتك انكشافی ایچون الك بیوك بر مركز تشكیل ایده‌جك اولان استانبوله توجیه نظر ایتملیدرلر .

اقتصاد قونفره‌سی

برلین ٢٣ (م . آ) — اوروپای وسطی اتحاد اقتصادی قونفره‌سی بوكون مذاكراته ابتدار ایتمشدر . مذاكرات مذكور اوروپای مركزی دولتلری آره‌سنده اقتصاد نقطهٔ نظرندن مستقبلده براتحاد اساسی تعیین ایتمك مقصدینه معطوفدر .

آمریقاده غره‌و

برلین ٢٣ (ق) — لوندره‌دن اشعار اولنیور : نیویوركدن آژانس رویتره وارد اولان بر تلغرافنامه‌یه كوره (بایون) ده‌كی (استاندارد اویل قومپانی) عمله‌سنك غره‌وی دوام ایتمكده‌در قانلی مصادمات وقوعه كلمشدر . غره‌وجیلردن ایكیسی تلف ، آلتیسی ده آغیر صورتده مجروح اولمشلردر .

درسعادت مركز قوماندانلغندن :

بالقان حربی زمانلرنده دوامه مستحفظ آلاینه مربوط بشنجی بك طابوری یوزباشیسی قدری افندی ایله ملازمی نوری افندینك مركز قوماندانلغی ضابطان دیوان حربنه لزوم مراجعتلری اعلان اولنور .

§ پیاده یوزباشیسی ابراهیم افندی بن حسین واحتیاط ضابط نامزدی خلیل اوغلی خلیل افندی وپیاده یوزباشیسی نجیب افندی وفرح الهی افندی بن عزیز وملازم اول صبری افندی بن محمد وصالح نظمی افندی ضابط نامزدی فرهاد اوغلی محمد علی افندی عائله‌لرینك وپیاده ملازم ثانیسی بغدادلی مهدی افندی بن صالح ایله پیاده یوزباشیسی اسكداراولی عزیز افندی بن رضانك بالذات مركز قوماندانلغنه مراجعتلری لزومی اعلان اولنور .

محلات ائمه وهیئات اختیاریه‌سنك انظار دقتنه

استانبول ولایتندن :

افراد عساكر عثمانیه عائله‌لرندن معیلسز ومحتاج معاونات اولانلر حقنده مقیم بولندقلری محلات ائمه وهیئات اختیاریه‌سنجه هرصورتله تسهیلات ارائه‌سی لازمه‌دن اولوب بوخصوصده حمایت ایتمیه‌رك مشكلات ایقاع ایدنلر حقنده معاملهٔ شدیده اجرا اولنه‌جغندن ائمه وهیئات اختیاریه‌نك نظر دقتلری جلب واعلان كیفیت اولنور .

ضابط نامزدی اولمق ایسته‌ینلره

مكاتب حربیه مدیریت عمومیه‌سی وكالتندن :

عثمانلی تابعیتی حائز اولوب ضابط نامزدی اوله‌رق اردویه داخل اوله‌جق كنجلر اوصاف وشرائط آتیه‌یی حائز اوله‌جقلردر :

١ — مكاتب عالیه مكاتب سلطانیه ویدی صنفلی اعدادی مكتبلرندن شهادتنامه آلمش اولمق ویاخود بونلر درجه‌سنده تحصیل كوردیكنی بالامتحان اثبات ایتمك .

٢ — احوال بدنیه‌جه عسكرلكه الویریشلی بولنمق .

٣ — اون یدی یاشنی اكمال ایتمش ویكرمی بش یاشنی تجاوز ایتمامش بولنمق .

٤ — متأهل بولنمامق .

٥ — مدیون ومحكوم اولمامق .

٦ — عائله تربیهٔ ذاتیه وفكریه اعتباریله اردو هیئات ضابطانی میانه داخل اوله‌بیله‌جك اوصافه مالك بولنمق .

٧ — (مراجعت اصحابی عدد مطلوبی تجاوز ایلدیكی تقدیرده) اجرا ایدیله‌جك مسابقه امتحاننده قزانمق .

(شرائط سالفه‌یی حائز اولدقلری حالده هنوز بالفعل اردوده خدمت ایتمكده بولنان و یاخود حالاً متبدل اولان كنجلر دخی ضابط نامزدی صفتیله اردویه قبول اولنورلر .)

مراجعت ایده‌جكلرك ویره‌جكلری استدعا نامه‌لره اوراق آتیه‌یی ربط ایتملری لازمدر .

١ — تذكرهٔ عثمانیه

٢ — كندیسی طرفندن ترتیب و تحریر ایدلمش ترجمهٔ حال ورقه‌سی

٣ — نمونه‌سنه توفیقاً طولدیرلمش هویت ورقه‌سی (١)

٤ — نمونه‌سی وجهله كورمش اولدیغی تحصیلك درجه‌سنی مبین تصدیقنامه (١)

٥ — حسن حالی متضمن بولندیغی محله‌نك پولیس قومیسرلكندن مصدق علم وخبر .

اشبو اوصاف وشرائطی حائز اولانلردن ضابط نامزدلكیله اردویه داخل اولمق آرزوسنده بولنانلر :

درسعادتده قله‌لی اعدادی عسكریسی مدیریتنه بروسه‌ده لیلی رشدیهٔ عسكریه مدیریتنه ومكاتب اعدادیهٔ عسكریه‌سی اولان محللرده (ادرنه ، شام ، ارزنجان ، بغداد) مذكور مكتبلر مدیریتلرینه ومكاتب مذكوره‌نك بولنمدیغی محللرده دخی قول اردو قوماندانلری وكالتلرینه مراجعت ایده‌جكلردر .

ضابط نامزدلرك امتحانلری بالاده مذكور محللرده قریباً اجرا ایدیله‌جكندن طالبینك اوراق ووثائق لازمه‌یی مستصحباً ویاخود باپوسته ارسال صورتیله شمدیدن مذكور محللره مراجعتله معاملهٔ قیدیه‌لرینك تأمینی لازم كلیر .

---

[١] بونلر مراجعت ایدیلان محللرده موجوددر .

تقویم الایام

اوقات	اذانی ساعت		وسطی ساعت	
طلوع شمس	١٦	٩	٤٥	٤
ظهر	٤٠	٤	١٦	١٢
عصر اول	٤٤	٨	١٣	٤
غروب		١٢	٢٩	٧
عشاء	٥٢	١	٢٢	٩
امساك	٠٩	٧	٣٨	٢
روز خضر : ٨١				

تازه‌جه بر پروغرام

ملی افندی سینه‌ماسنده پازار وپازار ایرتسی كونلری

١ — كنجلك وجنت ٤ قسم

٢ — ایكی نادمر

٣ — اوچ عدد قومه‌دی

وسائره كوسترلمكده‌در .

مدافعهٔ ملیه جمعیتی مركز عمومیسندن : عید سعیده اولاد شهداءك الباسی مصمم اولدیغندن سنلری اون بش یاشندن آشاغی اولان محاربهٔ حاضره شهدا اولادلرینك شمدیدن مدافعهٔ ملیه جمعیتی مركز عمومیسنه وثائقی حاملاً مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

بك اوغلنده قارلمان مغازه‌سی ایچون هركون پوسته ایله عموم صوك موده‌لر ورود ایتمكده‌در . قادین وچوجق البسه‌لری ، ایكلیلر ، چارشافلق ، چورابلر ، الدیوانلر والك لزوملی سائر بیكارجه اشیا فیئاتلر غایت اهوندر .

لوازمات عمومیه عسكریه مبایعات قومیسیونندن : بكقوز فابریقه‌سنده متراكم بش بیك كیلو نیم یاش صغیر كونی قالبلرینك بهربه‌ اون طقوز غروش حسابیله بهر كیلوسی بش بچق غروش فیأتله طالبی اوزرنده‌در . شهر حالك اون اوچنجی پازار ایرتسی كونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن دها اعلى فیأتله اخذه طالب اولانلرك یوم مذكورده یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیونه مراجعتلری .

§ احتیاج عسكری‌یی تأمین ایچون قولستالس ، صاری وازه‌لین آلنه‌جقدر . اعطایه طالب اولانلرك یوزده اون تأميناتلرینی مستصحباً هركون لوازمات عمومیه مبایعه قومیسیونه مراجعت ایتملری .

بحریه نظارتندن :

١٥٠٠٠	كیلو	بیاض پاموق استوپی
١٠٠٠	»	الوان اوستوپی
١٥٠٠	»	بیاض وازه‌لین
١٥٠٠	»	صاری وازه‌لین
٣٢٥٠	»	عرب صابونی
٢٥٠٠٠	»	صوده
١٥٠٠	عدد	قاتول جلا صوبی
١٠٠٠٠	»	ماكینه بزی
٩٠٠٠	»	زمپاره كاغدی
٢٥٠٠	صندق	اسپرچت

بالاده محرر اشیانك رومی تموزك اون اوچنجی پازار ایرتسی كونی اجرای مناقصه‌لری مقرر اولدیغندن طالبلرك دپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً یوم مذكورده بعد الظهر درده قدر بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

اعمالات حربیه مدیریتندن : طوپخانه استحكام آلاینده مسافر ایكن وفات ایدن ملازم اول مصطفی لطفی وبرنجی اردویه منسوب استحكام طابوری تفنكجیسی لطفی افندیلرك ٣٢٤ سنه‌سندن متراكم مطلوباتی آلمق اوزره عائله‌لرینك اعمالات حربیه محاسبه‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

بكرزاده حاجی امیر حسن
تجارتخانه‌سی
استانبول بغچه قپو برنجی وقف خان
الك صاغلام و ظریف هر نوع
آیاق قابلری

KRIEGSMARKEN
Belgien, Tunis, Marocco, Ungarn, Frankreich, Monaco, Oesterreich, 21 verschiedene fuer 5 Franken.
Auf Verlangen sende Prachtsauswahlen von Briefmarken mit grossem Rabatt. Auf Wunsch Zustellung der 56 seitigen Briefmarken-Sammler-Zeitung gratis an jedermann.
Béla Szekula, Luzern (Schweiz).

دیشلركزی محافظه ایتمك ایسترسه‌كز
رفعت رئیس صوینی و توزینی
قوللانیكز . هر اجزاخانه‌ده بولونور

باب فتوی مأمورین قلمی مدیریتندن : قاضیعسكرلك محكمه‌سنده منحل بولنان اوچنجی صنف كتابته درسعادت وملحقات محاكم شرعیه‌سنده مستخدم بولنان دردنجی صنف كتبه آره‌سنده مسابقه امتحانی اجرا ایدیله‌جكی جهتله طالب اولانلرك تموزك اون آلتنجی پنجشنبه كوننه قدر وثائق لازمه‌یی مستصحباً مأمورین قلمنه مراجعتله اسملرینی قید ایتدیرملری و یوم مذكورده بعد الظهر ساعت برده لاجل الامتحان حاضر بولنملری اعلان اولنور .

مدیر مسئول : احمد ثریا